



#### Spis treści

#### IV *Informacje*

##### INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH UNII EUROPEJSKIEJ

###### **Komisja Europejska**

2018/C 21/01	Kursy walutowe euro .....	1
2018/C 21/02	Nowa strona narodowa obiegowych monet euro .....	2

##### INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

2018/C 21/03	Aktualizacja kwot referencyjnych wymaganych przy przekraczaniu granic zewnętrznych, o których mowa w art. 6 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) .....	3
--------------	---	---

#### V *Ogłoszenia*

##### INNE AKTY

###### **Komisja Europejska**

2018/C 21/04	Zawiadomienie dla przedsiębiorstw zamierzających wprowadzać wodorofluorowęglowodory luzem do obrotu w Unii Europejskiej w 2019 r. ....	5
--------------	--	---



## IV

(Informacje)

INFORMACJE INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

Kursy walutowe euro <sup>(1)</sup>

19 stycznia 2018 r.

(2018/C 21/01)

1 euro =

Waluta	Kurs wymiany	Waluta	Kurs wymiany		
USD	Dolar amerykański	1,2255	CAD	Dolar kanadyjski	1,5246
JPY	Jen	135,54	HKD	Dolar Hongkongu	9,5814
DKK	Korona duńska	7,4454	NZD	Dolar nowozelandzki	1,6831
GBP	Funt szterling	0,88365	SGD	Dolar singapurski	1,6178
SEK	Korona szwedzka	9,8333	KRW	Won	1 306,92
CHF	Frank szwajcarski	1,1758	ZAR	Rand	14,9553
ISK	Korona islandzka		CNY	Yuan renminbi	7,8481
NOK	Korona norweska	9,6243	HRK	Kuna chorwacka	7,4352
BGN	Lew	1,9558	IDR	Rupia indonezyjska	16 315,69
CZK	Korona czeska	25,433	MYR	Ringgit malezyjski	4,8260
HUF	Forint węgierski	309,20	PHP	Peso filipińskie	62,138
PLN	Złoty polski	4,1716	RUB	Rubel rosyjski	69,3324
RON	Lej rumuński	4,6594	THB	Bat tajlandzki	39,069
TRY	Lir turecki	4,6557	BRL	Real	3,9312
AUD	Dolar australijski	1,5302	MXN	Peso meksykańskie	22,8157
			INR	Rupia indyjska	78,2390

<sup>(1)</sup> Źródło: referencyjny kurs wymiany walut opublikowany przez EBC.

**Nowa strona narodowa obiegowych monet euro**

(2018/C 21/02)



*Strona narodowa nowej obiegowej monety okolicznościowej o nominale 2 euro emitowanej przez Litwę*

Obiegowe monety euro mają status prawnego środka płatniczego w całej strefie euro. W celu poinformowania ogółu społeczeństwa, a także podmiotów obracających monetami w ramach swojej działalności Komisja ogłasza opis wszystkich nowych wzorów monet euro <sup>(1)</sup>. Zgodnie z konkluzjami Rady z dnia 10 lutego 2009 r. <sup>(2)</sup> państwom członkowskim strefy euro oraz państwom, które zawarły układ monetarny z Unią Europejską przewidujący emisję monet euro, przysługuje prawo do emisji okolicznościowych obiegowych monet euro, przy czym emisja ta musi spełniać określone warunki, a w szczególności monety muszą mieć nominalną wartość 2 euro. Monety okolicznościowe mają parametry techniczne zwykłych obiegowych monet o nominale 2 euro, lecz na ich stronie narodowej znajduje się wzór okolicznościowy mający istotne symboliczne znaczenie dla danego państwa lub całej Europy.

**Państwo emitujące:** Litwa

**Upamiętniane wydarzenie:** Estonia, Łotwa i Litwa wyemitują w 2018 r. wspólnie, w oparciu o wspólny projekt, okolicznościową monetę euro upamiętniającą ustanowienie państwowości Estonii i Łotwy oraz przywrócenie państwowości Litwy

**Opis motywu:** Trzy państwa bałtyckie przedstawione są symbolicznie jako warkocz. Są one ze sobą wzajemnie powiązane przez swoją historię: wspólną przeszłość, teraźniejszość i przyszłość. Przedstawiona jest również stylizowana liczba odpowiadająca 100. rocznicy, a także znaki heraldyczne wszystkich trzech państw. Po lewej stronie widnieje nazwa państwa emitującego „LIETUVA” i znak mennicy, a po prawej stronie – rok emisji „2018” i oznaczenie projektanta monety „JP”. Motyw został wybrany w drodze publicznego głosowania we wszystkich trzech państwach bałtyckich.

Na zewnętrznym otoku monety umieszczonych jest dwanaście gwiazd flagi europejskiej.

**Planowany nakład:** 1 mln monet

**Data emisji:** pierwszy kwartał 2018 r.

---

<sup>(1)</sup> Zob. Dz.U. C 373 z 28.12.2001, s. 1, zawierający odniesienie do wszystkich stron narodowych monet, które zostały wyemitowane w 2002 r.

<sup>(2)</sup> Zob. konkluzje Rady do Spraw Gospodarczych i Finansowych z dnia 10 lutego 2009 r. i zalecenie Komisji z dnia 19 grudnia 2008 r. w sprawie wspólnych wytycznych dotyczących narodowych stron i emisji monet euro przeznaczonych do obiegu (Dz.U. L 9 z 14.1.2009, s. 52).

## INFORMACJE PAŃSTW CZŁONKOWSKICH

**Aktualizacja kwot referencyjnych wymaganych przy przekraczaniu granic zewnętrznych, o których mowa w art. 6 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen)**

(2018/C 21/03)

Publikacja kwot referencyjnych wymaganych przy przekraczaniu granic zewnętrznych, o których mowa w art. 6 ust. 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 2016/399 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie unijnego kodeksu zasad regulujących przepływ osób przez granice (kodeks graniczny Schengen) <sup>(1)</sup>, opiera się na informacjach przekazanych Komisji przez państwa członkowskie zgodnie z art. 39 kodeksu granicznego Schengen (tekst jednolity).

Oprócz publikacji w Dzienniku Urzędowym regularnie aktualizowane informacje dostępne są na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej do Spraw Wewnętrznych.

## REPUBLIKA CZESKA

*Zmiana informacji opublikowanych w Dz.U. C 247 z 13.10.2006.*

Kwoty referencyjne są określone w § 13 ustawy nr 326/1999 Coll. w sprawie pobytu cudzoziemców na terytorium Republiki Czeskiej, z późniejszymi zmianami, w związku z § 5 ustawy nr 110/2006 Coll. w sprawie płacy minimalnej i minimum socjalnego, z późniejszymi zmianami. Zależą one od poziomu minimum socjalnego w danym czasie i są zależne od przewidywanego czasu trwania krótkotrwałego pobytu na terytorium Republiki Czeskiej:

- w przypadku pobytu nieprzekraczającego 30 dni – 0,5-krotność minimum socjalnego (które obecnie, tj. w listopadzie 2017 r., wynosi 2 200 CZK) na każdy dzień pobytu, tj. 1 100 CZK na dzień,
- w przypadku pobytu przekraczającego 30 dni – 15-krotność minimum socjalnego (które obecnie, tj. w listopadzie 2017 r., wynosi 2 200 CZK), tj. 33 000 CZK; kwotę tę powiększa się o dwukrotność minimum socjalnego na każdy pełny miesiąc przewidywanego pobytu na terytorium państwa, tj. dodatkowo 4 400 CZK za każdy miesiąc,
- obywatel państwa trzeciego w wieku poniżej 18 lat jest zobowiązany udowodnić zapewnienie połowy wyżej określonych kwot.

Podstawą oceny, czy zapewnione są wystarczające środki utrzymania, może być: gotówka, karty kredytowe lub чеки podróżne będące w posiadaniu obywatela państwa trzeciego bądź dokument potwierdzający, że usługi związane z pobytem na terytorium państwa zostały opłacone lub będą świadczone nieodpłatnie. Dowód na zapewnienie wystarczających środków utrzymania mogą również stanowić oświadczenia o pokryciu kosztów pobytu przez inną osobę lub listy gwarancyjne od osób przyjmujących (w formie „zaproszenia” poświadczonych przez Policję Republiki Czeskiej – zob. załącznik 33 do podręcznika Schengen).

Obywatel państwa trzeciego zamierzający studiować na terytorium Republiki Czeskiej może jako dowód zapewnienia wystarczających środków finansowych na pobyt przedłożyć zobowiązanie organu państwowego lub osoby prawnej do pokrycia kosztów jego pobytu w wysokości odpowiadającej minimum socjalnemu (które obecnie, tj. w listopadzie 2017 r., wynosi 2 200 CZK) na 1 miesiąc przewidywanego pobytu lub dokument potwierdzający, że wszelkie koszty związane z jego studiami i pobytem pokrywa organizacja przyjmująca (uczelnia). Jeżeli suma określona w takim zobowiązaniu nie pokrywa wspomnianej kwoty, obywatel państwa trzeciego musi przedłożyć dokument potwierdzający posiadanie przez niego środków finansowych w wysokości odpowiadającej różnicy pomiędzy minimum socjalnym (które obecnie, tj. w listopadzie 2017 r., wynosi 2 200 CZK) a kwotą wynikającą ze zobowiązania w odniesieniu do całego okresu przewidywanego pobytu, jednak nie wyższej niż 6-krotność minimum socjalnego (obecnie 13 200 CZK). Dokument potwierdzający zapewnienie środków na pobyt danej osoby można zastąpić decyzją lub umową o przyznanie grantu lub dotacji, uzyskaną zgodnie z traktatem międzynarodowym, którego stroną jest Republika Czeska.

**Lista wcześniejszych publikacji**

Dz.U. C 247 z 13.10.2006, s. 19.

Dz.U. C 57 z 1.3.2008, s. 38.

Dz.U. C 153 z 6.7.2007, s. 22.

Dz.U. C 134 z 31.5.2008, s. 19.

Dz.U. C 182 z 4.8.2007, s. 18.

Dz.U. C 37 z 14.2.2009, s. 8.

<sup>(1)</sup> Zob. wykaz wcześniejszych publikacji zamieszczony na końcu niniejszej aktualizacji.

Dz.U. C 35 z 12.2.2010, s. 7.

Dz.U. C 269 z 18.9.2013, s. 2.

Dz.U. C 304 z 10.11.2010, s. 5.

Dz.U. C 57 z 28.2.2014, s. 1.

Dz.U. C 24 z 26.1.2011, s. 6.

Dz.U. C 152 z 20.5.2014, s. 25.

Dz.U. C 157 z 27.5.2011, s. 8.

Dz.U. C 224 z 15.7.2014, s. 31.

Dz.U. C 203 z 9.7.2011, s. 16.

Dz.U. C 434 z 4.12.2014, s. 3.

Dz.U. C 11 z 13.1.2012, s. 13.

Dz.U. C 447 z 13.12.2014, s. 32.

Dz.U. C 72 z 10.3.2012, s. 44.

Dz.U. C 38 z 4.2.2015, s. 20.

Dz.U. C 199 z 7.7.2012, s. 8.

Dz.U. C 96 z 11.3.2016, s. 7.

Dz.U. C 298 z 4.10.2012, s. 3.

Dz.U. C 146 z 26.4.2016, s. 12.

Dz.U. C 56 z 26.2.2013, s. 13.

Dz.U. C 248 z 8.7.2016, s. 12.

Dz.U. C 98 z 5.4.2013, s. 3.

Dz.U. C 111 z 8.4.2017, s. 11.

---

## V

(Ogłoszenia)

## INNE AKTY

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Zawiadomienie dla przedsiębiorstw zamierzających wprowadzać wodorofluorowęglowodory luzem do obrotu w Unii Europejskiej w 2019 r.**

(2018/C 21/04)

1. Niniejsze zawiadomienie jest skierowane do każdego przedsiębiorstwa, które chce zadeklarować wprowadzenie wodorofluorowęglowodórów do obrotu w Unii w 2019 r. na podstawie art. 16 ust. 2 i 4 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 517/2014 z dnia 16 kwietnia 2014 r. w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych <sup>(1)</sup> (zwanego dalej „rozporządzeniem”), a mianowicie do:
    - a) producentów i importerów, dla których ustalono wartość odniesienia na okres od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 31 grudnia 2020 r. decyzją wykonawczą Komisji (UE) 2017/1984 <sup>(2)</sup>;
    - b) innych producentów i importerów, którzy w 2019 r. zamierzają wprowadzić do obrotu w Unii co najmniej 100 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla w wodorofluorowęglowodorach luzem.
  2. Wodorofluorowęglowodory oznaczają substancje wymienione w sekcji 1 załącznika I do rozporządzenia lub mieszaniny zawierające jakiegokolwiek z następujących substancji:

HFC-23, HFC-32, HFC-41, HFC-125, HFC-134, HFC-134a, HFC-143, HFC-143a, HFC-152, HFC-152a, HFC-161, HFC-227ea, HFC-236cb, HFC-236ea, HFC-236fa, HFC-245ca, HFC-245fa, HFC-365mfc lub HFC-43-10mee.
  3. Wprowadzanie do obrotu tych substancji, z wyjątkiem zastosowań wymienionych w art. 15 ust. 2 lit. a)–f) rozporządzenia, lub całkowitej rocznej ilości tych substancji wynoszącej mniej niż 100 ton ekwiwalentu dwutlenku węgla rocznie, podlega limitom ilościowym w systemie kontyngentów określonym w art. 15 i 16, a także w załącznikach V i VI do rozporządzenia. Komisja przydziela kontyngenty zainteresowanym przedsiębiorstwom.
  4. Wszystkie dane przekazane przez przedsiębiorstwa oraz kontyngenty i wartości odniesienia są zapisywane w elektronicznym rejestrze HFC utworzonym na podstawie art. 17 rozporządzenia i udostępnianym za pomocą portalu fluorowanych gazów cieplarnianych (F-Gas Portal) <sup>(3)</sup>. Komisja Europejska traktuje jako poufne wszystkie dane zapisane w rejestrze HFC, w tym kontyngenty, wartości odniesienia, dane handlowe i osobowe.
- Wyłącznie w odniesieniu do producentów i importerów, dla których ustalono wartość odniesienia, o której mowa w pkt 1 lit. a) niniejszego zawiadomienia:**
5. Przedsiębiorstwa te otrzymają 89 % z 63 % (tj. 56,07 %) ich wartości odniesienia jako kontyngent na rok 2019 na podstawie art. 16 ust. 5 oraz załączników V i VI do rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 150 z 20.5.2014, s. 195.

<sup>(2)</sup> Decyzja wykonawcza Komisji (UE) 2017/1984 z dnia 24 października 2017 r. określająca, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 517/2014 w sprawie fluorowanych gazów cieplarnianych, wartości odniesienia na okres od dnia 1 stycznia 2018 r. do dnia 31 grudnia 2020 r. dla każdego producenta lub importera, który zgodnie z prawem wprowadził do obrotu wodorofluorowęglowodory od dnia 1 stycznia 2015 r. zgłoszone zgodnie z tym rozporządzeniem (Dz.U. L 287 z 4.11.2017, s. 4). Decyzja (UE) 2017/1984 może zostać zweryfikowana w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej.

<sup>(3)</sup> <https://webgate.ec.europa.eu/ods2/resources/domain>

**W odniesieniu do wszystkich przedsiębiorstw, o których mowa w pkt 1 lit. a) i b) niniejszego zawiadomienia:**

6. Na podstawie załącznika VI do rozporządzenia suma kontyngentów przydzielonych na podstawie wartości odniesienia zgodnie z pkt 5 jest odejmowana od maksymalnej ilości dostępnej na 2019 r. w celu ustalenia ilości, jaka zostanie przydzielona z rezerwy <sup>(1)</sup>.
7. Przedsiębiorstwa, które chcą uzyskać kontyngenty z rezerwy, muszą zastosować procedurę opisaną w pkt 8–10 niniejszego zawiadomienia.
8. Przedsiębiorstwo musi być producentem lub importerem wodorofluorowęglowodorów zarejestrowanym w elektronicznym rejestrze HFC dostępnym za pośrednictwem portalu fluorowanych gazów cieplarnianych (F-Gas Portal) <sup>(2)</sup>. Wskazówki dotyczące rejestracji dla przedsiębiorstw, które nie są jeszcze zarejestrowane, można znaleźć na stronie internetowej Dyrekcji Generalnej ds. Działań w dziedzinie Klimatu (DG CLIMA) <sup>(3)</sup>.
9. Przedsiębiorstwo musi zadeklarować (dodatkowe) przewidziane ilości na 2019 r. w elektronicznym rejestrze wodorofluorowęglowodorów dostępnym za pośrednictwem portalu fluorowanych gazów cieplarnianych (F-Gas Portal) <sup>(2)</sup>. **Złożenie takiej deklaracji będzie możliwe wyłącznie w okresie od dnia 2 kwietnia do dnia 31 maja 2018 r. (do godz. 13.00 czasu środkowoeuropejskiego).**
10. Komisja uzna za ważne wyłącznie należycie wypełnione deklaracje (dodatkowych) przewidzianych ilości niezawierające błędów i złożone terminowo do dnia **31 maja 2018 r. do godz. 13.00 czasu środkowoeuropejskiego**.
11. Na podstawie tych deklaracji Komisja przydzieli zainteresowanym przedsiębiorstwom kontyngenty zgodnie z art. 16 ust. 2, 4 i 5 rozporządzenia oraz załącznikami V i VI do rozporządzenia.
12. Komisja poinformuje przedsiębiorstwa o sumie przydzielonych kontyngentów na rok 2019 za pośrednictwem rejestru HFC.
13. Samo zarejestrowanie się w rejestrze HFC ani zadeklarowanie zamiaru wprowadzenia wodorofluorowęglowodorów do obrotu w roku 2019 nie uprawnia do wprowadzania wodorofluorowęglowodorów do obrotu w 2019 r.

---

<sup>(1)</sup> Maksymalna ilość dostępna na 2019 r. może zostać poddana rewizji w związku z wystąpieniem Zjednoczonego Królestwa z Unii Europejskiej.

<sup>(2)</sup> <https://webgate.ec.europa.eu/ods2/resources/domain>

<sup>(3)</sup> [https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/f-gas/docs/guidance\\_document\\_en.pdf](https://ec.europa.eu/clima/sites/clima/files/f-gas/docs/guidance_document_en.pdf)









ISSN 1977-1002 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5228 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**